

contactă producătorul sau reprezentantul său autorizat), iar dacă acest lucru nu este posibil, acesta trebuie înlocuit. În timpul efectuării muncii trebuie de asemenea să se atragă atenția asupra păstrării funcției de protecție. Pierderea proprietăților de protecție, include uzarea produsului. Nu utilizați un produs deteriorat sau uzat. Produsul nu posedă echipament suplimentar sau echipare suplimentară.

Materialele din care este efectuat produsul nu trebuie să influențeze negativ sănătatea și igiena utilizatorului. Cu toate acestea, orice substanță din care este executat materialul produsului sau care este un component al produsul poate fi alergen, cum ar fi bambacul, pielea, piesele metalice, latexul, coloranții, etc. Persoanelor deosebit de vulnerabile li se recomandă înainte de utilizarea produsului, să efectueze un test al produsului sau să consulte în prealabil un medic.

Dimensiuni: Produsul trebuie să aibă dimensiunea corespunzătoare, care trebuie asigurată măsurându-l înainte de incepul muncii. Mărimea produsului este indicată nemijlocit pe produs sau pe eticheta exterioră, sau pe ambalaj. Dimensiunile disponibile sunt indicate în câmpul SIZES. Intreaga gamă de mărimi este indicată în tabelele disponibile pe [www.rawpol.com](#).

Curățarea, întreținerea și dezinfecțarea: Recomandările privind întreținerea și curățarea sunt indicate pe eticheta produsului respectiv. Se recomandă utilizarea agenților de curățare și întreținere disponibili în comerț pentru tipul respectiv de material, care nu au o influență negativă asupra utilizatorului. Produsele care nu dețin eticheta cu instrucțiunea de întreținere și curățare, trebuie curățate doar cu ajutorul unei pânze umede și moi, apoi, trebuie uscate desfaceute. Nu se recomandă utilizarea metodelor dezinfecție și a agenților de dezinfecție suplimentari, deoarece pot duce la mi-croscorele gradului de protecție.

Pictogramele pentru întreținere, curățare cu o explicație:

☒ - spălare la o temperatură de până la 40°C, ☒ - nu înălbii / cloriți, ☒ - nu centrifugați, ☒ - Temperatura de calcat 110°C, ☒ - Nu curățați chimic.

Condiții de depozitare: Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Prea multă umiditate, temperatură prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producător nu isi asuma responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Acest lucru poate reduce nivelul de protecție a produsului.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încărcarea, transportul și descărcarea trebuie să se desfășoare în condiții care protejează de umezeală, murdărie și deteriorări. **Perioada valabilitate** poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen concret. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudicial care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apari-rea unor deteriorări mecanice cauzază că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat retras din uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 10 ani de la data produceri (în cazul îmbrăcămintei care conține polieretan până la 6 ani).

Data producerii este indicată pe ambalajul comun sau pe produs. Aceasta este indicată împreună cu numărul lotului de **20120191234**; explicație: a treia și a patra cifră indică luna producției, iar celelalte patru cifre indică anul producției. Celelalte cifre împreună cu cele de mai sus, indică numărul lotului.

Această la declaratie UE de conformitate poate fi găsită la [support.rawpol.com](#).

În cazul în care prezenta instrucțiune devine neactuală în urma modificărilor legii sau a altor factori, trebuie prelăuat o nouă versiune. Instrucțiunile actuale sunt accesibile pe pagina [rawpol.com](#) sau [support.rawpol.com](#). Acest manual este marcat cu versiunea vB.C11C.112, unde B.C1C este identificatorul grupului de produse și 112 numărul versiunii ulterioare. Dacă simbolurile prezentate în instrucțiune nu corespund simbolurilor indicate pe produs sau ambalajul acestuia, înseamnă că sunteți în posesiunea unei instrucțiuni de utilizare pentru un alt lot de produse sau a altui produs. În cazul în care, instrucțiunea nu este actuală sau nu corespunde lotului de marfă pe care îl dețineți, trebuie să obțineți neapărat instrucțiunea de utilizare actuală/corespunzătoare și să vă familiarizați cu aceasta. **Nu începeți munca fără să citiți instrucțiunea de utilizare actuală și corespunzătoare!**

PREZENTA INSTRUCȚIUNE POATE FI MULTIPLICATĂ, PENTRU CA FIECARE UTILIZATOR SĂ POATA LUA CUNOȘTINȚA DE ACEST PRODUS.

În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igienii Muncii, producătorul sau un reprezentant autorizat în scopul de explica a acestora.

Explicația simbolurilor utilizate: CODE = codul de marfă al produsului, MĂRIM - gama de mărimi disponibile, COLOURS = gama disponibilă de culori, PACKING = cantitatea de produs in cele mai mici ambalaje/bucăți în ciste, STANDARDS – standardele, ☒ – linia de produc, ☒ – C – simbolul de conformitate, ☒ – numărul lotului, ☒ - data producției, ☒ ☒ ☒ (reis) – simbolul de identificare a producătorului, ☒ – C – simbolul de conformitate de utilizare, ☒ – instrucțiuni online, ☒ – C – semnul de acordată, ☒ – C – cod de conformitate al Uniunii Vamale, ☒ - marca de conformitate ucraineană, ☒ - Semnul conformității Marii Britanii

Această instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, no-tate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, deoarece în cazul în care cauza unei anomalii factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost explicate în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său tre-buie să fie eliminate în conformitate cu reglementările locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe [rawpol.com](#).

UA INSTRUCȚIA TA ÎNFORMAȚIA PENTRU CARIȘTUVĂCII

UA **Виробник:** RAW-POL STEFANSKI S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Польша.

Даний виріб належить до класу засобів індивідуального захисту З3 (СІЗ3), визначених в Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 і відповідає вказівкам постанови в Регламент про З31 2016/425, внесений до закону Великобританії та змінений. Належить до виробів І-ої категорії — виключно для використання в умовах мінімального ризику.

Стандарти: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Одяг захисний. Загальні вимоги”; EN ISO 12947-2:2016 „Текстиль. Визначення стійкості до стирання тканин методом Мартіндале. Частина 2: Визначення зразка зразку”; Внутрішня інформація специфікація виробника: RS22301-2018, RS22302-2018, RS22303-2018.

Виріб/Опис: Захисний одяг. Детальна інформація про властивості виробу і його характеристика розміщена нашіей на веб-сайті [rawpol.com](#)

Призначення виробу: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневе механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подригання, спричинені постійними перешкодами або викликані під час садіння/виїзду; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°С (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд); атмосферних умов, які не мають екстремального характеру, тобто холодна температура вище -5°С при середній інтенсивності роботи. Робочий час залежить від багатьох факторів, таких як потужність вітру або характеристики окремого користувача або робоче середовище, тому його точно не можна точно визначити. Більш детальну інформацію про умови проведення виробництва можна отримати на сайті [rawpol.com](#) або безпосередньо від виробника, уповноваженого представника виробника або уповноваженого дистриб'ютора. Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних в нормах/специфікації, до яких вони застосовуються. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищах, в яких вони виникають. Бульд'як, завжди проводить оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.

Рекомендації у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій III та III) і коли тип роботи пов'язаний з ризиком закупорювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, рухами чашками машин, які пов'язані з небезпечною для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

Позуїтє а обслуш: Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, kterého úroveň účinnosti není dostatečně vysoká, aby poskytl ochranu před mechanickými poškozeními, která vyžadují ochranu ochranné funkce výrobku. Výrobek je určený na nošení. Výrobek je nutné obléct na sebe. Ak má výrobek akékoliv zranění, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok zásti na zaväzovanie, je nutné ich zaväzovať. Je nutné dbať na to, aby bol obliečený výrobok pre používateľov pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutné nastaviť reguláciu všetkého druhu, pokiaľ je ním výrobný vybavený). Za účelom odobraní výrobku je nutné najprv rozopnúť/rozsunúť všetky škôr zapnuté/zasunuté zapnutia a rozviazať škôr zaväzané prvky, pokiaľ je takými výrobný vybavený. Ak je výrobok nosený spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie podľa určenia. V každom prípade požiadavky majú prímernosť. Pred použitím užívateľ na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, a je to kompletný, a či sa zároveň všetky ochranné vlastnosti. Je nutné zistiť, či neobsaahuje poškodenia, ktoré by mohli mať vplyv na ochranné funkcie (napr. prasknutie, dier, roztržnute švy, poškodené zapnutie, odreniny). Ak takýto negatívny vplyv existuje, pred použitím je nutné uviesť výrobu do pôvodného správneho stavu (na tento účel kontaktujte výrobcu alebo oprávneného zástupcu výroby), a ak to nie je možné, je nutné ho vymeniť. Pôsobí práca je tiež nutné dbať na zachovanie ochranných funkcií. Strata ochranných vlastností znamená, že výrobok je opotrebovaný. Nepoužívajte poškodený alebo opotrebovaný výrobok. Výrobok nemá dodatočné vybavenie ani náhradné časti.

preto nie je možné presne určiť. Viac informácií o podmienkach, za ktorých boli testy vykonané, môžete získať na stránke [rawpol.com](#) alebo priamo od výrobcu, autorizovaného zástupcu výrobcu alebo autorizovaného distribútora. Úroveň ochrany sa získala na základe testov vykonaných podľa podmienok opísaných v normách/specifikáciach, na ktoré sa vzťahujú. Výrobok poskytuje ochranu proti vyššie uvedeným rizikám a je určený na použitie v prostredí, v ktorom sa vyskytujú. V danom pracovnom prostredí vždy vykonajte posúdenie rizika, aby ste overili, či výrobok poskytuje ochranu pred všetkými rizikami, ktoré sú v tomto prostredí k dispozícii.

Obezpečenie: Nepoužíajte výrobok inak ako o súlade so zamýšľaným účelom, odporúčaniami v návode, v prímerých podmienkach a vysokými rizikami (pre ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jednotlivých kategórií II a III) a ak sa typ práce týka rizika spojenia výrobku s pohyblivými predmetmi, napríklad pohyblivými časťami strojov, ktoré sú spojené so zdravotným alebo bezpečnostným rizikom. Tento výrobek neručí časti tela, ktoré nezakrýva. Ochrana pred rizikami a nebezpečenstvami, ktoré nie sú uvedené v pokynoch, nie je zaručená.

Позуїтє а обслуш: Tento výrobek je prostředkem osobnej ochrany s jednoduchou konstrukciou, ktorého úroveň účinnosti nie je dostatočne vysoká, aby poskytl ochranu pred mechanickými poškodeniami, ktorá vyžaduje ochrannú funkciu výrobku. Výrobek je určený na nosenie. Výrobek je nutné obliecť na seba. Ak má výrobok akékoľvek zranenie, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok zásti na zaväzovanie, je nutné ich zaväzovať. Je nutné dbať na to, aby bol obliečený výrobok pre používateľov pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutné nastaviť reguláciu všetkého druhu, pokiaľ je ním výrobný vybavený). Za účelom odobraní výrobku je nutné najprv rozopnúť/rozsunúť všetky škôr zapnuté/zasunuté zapnutia a rozviazať škôr zaväzané prvky, pokiaľ je takými výrobný vybavený. Ak je výrobok nosený spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie podľa určenia. V každom prípade požiadavky majú prímernosť. Pred použitím užívateľ na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, a je to kompletný, a či sa zároveň všetky ochranné vlastnosti. Je nutné zistiť, či neobsahuje poškodenia, ktoré by mohli mať vplyv na ochranné funkcie (napr. prasknutie, dier, roztržnute švy, poškodené zapnutie, odreniny). Ak takýto negatívny vplyv existuje, pred použitím je nutné uviesť výrobu do pôvodného správneho stavu (na tento účel kontaktujte výrobcu alebo oprávneného zástupcu výroby), a ak to nie je možné, je nutné ho vymeniť. Pôsobí práca je tiež nutné dbať na zachovanie ochranných funkcií. Strata ochranných vlastností znamená, že výrobok je opotrebovaný. Nepoužívajte poškodený alebo opotrebovaný výrobok. Výrobok nemá dodatočné vybavenie ani náhradné časti.

Materiály, z ktorých je výrobok zhotovený, by nemali mať negatívny vplyv na zdravie alebo hygienu užívateľa. Avšak každá látka obsiahnutá vo výrobku, či ktorá je súčasťou výrobku, môže byť alergénom, napr. bavlna, kúže, kovové prvky, latex, farbivá apod. Osobám obzvlášť citlivým sa pred použitím odporúča skoršie otestovanie výrobku či lekársku konzultáciu.

Velkost: Výrobek musí mať příslušnou velikost, kterou je nutné zistiť jeho vyskúšaním pred začatím práce. Velkost je uvede-ná priamo na výrobku alebo na vnútornej etikeťe alebo na obalu. Dostupný rozsah veľkostí je uvedený v poli sizes. Plný z-sah veľkostí je uvedený v tabuľkách na [rawpol.com](#).

Čistenie, údržba a dezinfekcia: Doporučení týkajúce sa údržby a čistenia sú uvedené na etikeťe k danému výrobku. Kôto- re je použitie čistiacich prostriedkov a prostriedkov údržby pre daný materiál, ktoré sú všeobecne dostupné na trhu, a ktoré nemajú negatívny vplyv na užívateľa. Výrobky, ktoré nemajú etiky s návodom pre údržbu a čistenie, je nutné čistiť iba pomocou vlhkej, mäkkej hadičky, a sušiť v rozložnom stave. Neodporúča sa použitie žiadnych dodatoč-ných metód dezinfekcie a dezinfekčných prostriedkov, môže to mať za následok zníženie úrovne ochrany. Piktogramy pre údržbu a čistenie s vysvetlením:

☒ - pranie pri teplote do 40°C, ☒ - výrobok sa nesmie bieliť, ☒ - výrobok sa nesmie bieliť, ☒ - Teplota žehlenia 110°C, ☒ - Výrobok sa nesmie chemicky čistiť.

Skladovanie: Výrobek skladovat při správnej teplote, na suchom a dobre vetranom mieste. Príliš vysoká vlhkosť vzdu-chu, príliš vysoká alebo nízka teplota alebo intenzívne svetlo môžu mať nepriaznivý vplyv na kvalitu. Výrobca nenese zodpovednosť za kvalitu výrobku, ktorý bol skladovaný v rozpore s odporúčaniami. To môže znížiť úroveň ochrany pro-dukту.

Druh balenia: Odpodruč sa distribúciu (vrátane prepravy) totoho výrobku v obale z kartónu alebo fólie. Nakládku, prepa-ru a vykládku je nutné vykonávať za podmienok zabezpečujúcich pred namočením, zašpinením a poškodením.

Životnosť je možné odhadnúť na základe opotrebovania výrobku. Z dôvodu rozdielnej intenzity používania a vplyvu prostredia, ako pôsobenie snežného žiarenia, zrážky, a pod. nie je možné bodu trvanlivosti stanoviť presne. Výrobok si udržiava ochranné vlastnosti do okamihu poškodenia, ktoré sa nedajú odstrániť bez zníženia úrovne ochrany. V prípade mechanického poškodenia je potrebné výrobok opraviť alebo okamžite prestať používať. Pri správnom skladovaní môže byť doba skladovania výrobku kratšia ako 10 rokov od dátumu výroby (v prípade obliečenia obsahujúceho polyuretán do 6 rokov).

Dátum výroby je uvedený na hromadnom balení alebo na výrobku. Uvedené je spoločné s číslom šarže, napr. **290120191234**; vysvetlenie: tretia a štvrtá číslica určujú mesiac výroby, a ďalšie štyri číslice určujú rok výroby. Ostatné číslice spolu s vyššie uvedeným údajom číslo šarže. V prípade, že sa tento návod stane neaktuálnym v dôsledku meniaceho sa práva či iných faktorov, je nutné stáhnúť si nový verziu.

Prístup k vyhláseniu o zhode EU možno získať na adrese [support.rawpol.com](#).

Aktuálne návody sú dostupné na stránkach [rawpol.com](#) nebo support.rawpol.com. Tato příručka je označená verzíou vB.C11C.112, kde B.C1C je identifikátorom skupiny produktov a 112 následným číslov verzie. Ak označenie vysvetlené v návode nesúhlasí s označeniami uvedenými na výrobku alebo balení, znamená to, že môžete disponovať návodom na použitie pre inú šaržu tovaru či iný výrobok. V prípade, že je návod neaktuálny alebo nesprávny pre danú šaržu výrobok, je nevyhnutné kontaktovať autorita, správny návod na použitie a obznaníť sa s jeho obsahom. **Nezahajujte prácu bez označenia sa s aktuálnym/správnym návodom na použitie!**

TENTO NÁVOD JE MOŽNÉ LÍBOVOLNĚ MNŔOŽIT, ABY ŠE S NÍM MOHL ZOZNÁMIT KAŽDÝ UŽÍVATEĽ VÝROBKU. V prípade akýchkoľvek pochybností je potrebné kontaktovať odborníka z oblasti bezpečnosti a hygieny práce, výrobcu alebo oprávneného zástupcu výrobcu za účelom ich vysvetlenia.

Vysvetlenie použitých symbolov: CODE – kód tovaru produktu, SIZES – dostupný rozsah veľkostí, COLOURS – dostupný rozsah farieb, PACKING – množstvo výrobkov v najmenšom balení/množství v kartone, STANDARDS – standardy, ☒ – séria výrobku, ☒ – číslo šarže, ☒ – dátum výroby, ☒ ☒ ☒ (reis) – identifičná značka výrobku, ☒ – oznámte sa s návodom na použitie, ☒ – on-line výučba, ☒ – C – oznáenie shody, ☒ – značka shody Colnej Unie, ☒ – ukrajinská značka zhody, ☒ – značka shody Veľkej Británie

Táto inštrukcia je neoddeliteľnou súčasťou obalu, a je zároveň jeho označením. V súlade s Nariadenie Európskeho Parla-mentu a Rady (EÚ) 2016/425 čl.17 bod 1, všetky zariadenia nemusi byť umiestnené na výrobku. Opis označení v obsahu inštrukcie je záväznou informáciou tiež v prípade výskytu faktorov, ktoré by spôsobili, že označenia na výrobku sú nečítateľné. Všetky opisy vysvetlené v tejto inštrukcii sa priamo alebo nepriamo nevzťahujú na bezpečnosť a zdravie. Výrob-ka jeho obal je nutné zlikvidovať v súlade s platnými miestnymi predpismi. Informácie týkajúce sa zloženia výrobku a jeho obalu sú dostupné na [rawpol.com](#).

☒ ÚTMŔTÁO ŠE INFORMÁCIO A FELHASZNÁLÓKHOZ

Hu **Gyártó:** RAW-POL STEFANSKI S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Lengyelország. Ez a termék az Európai Parlament és a Tanács 2016/425 (EÚ) rendeletében meghatározott egyéni védésszőközkhöz (PPE) tartozik, és megfelel e rendelet irányelveinek és Az 2016/425 PPE-rendelet az Egyesült Királyság jogszabályaiba bevezet-e és módosítja. A termék I. kategóriájú besorolást kapott – csak minimális veszélyforrásra.

Szabványok: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Védőruha. Általános követelmények”; EN ISO 12947-2:2016 „Textil”. A szőveket kopásállóságának meghatározása a Martindale módszerrel. 2. rész: A minta lebontása”; A gyártó belső műszaki speci-fikációja: RS22301-2018, RS22302-2018, RS22303-2018.

Térmekek/leírás: Védőruha. A termék részletes leírásérte a [rawpol.com](#) oldalon található.

Rendeltetés: Ez a termék egyéni védelmi intézkedés, melynek célja a felhasználó védelme minimális veszélyekkel szemben, mint például: felületi mechanikai sérülések, amelyek nem igényelnek orvosi segítséget, pl. Karcolások, amelyek következtében állandó akadályok támadnak, vagy amelyek a kérészekedés során okoznak; legfeljebb 50 °C hőmé-rékletű forró felületekkel való érintkezés (a vizsgálat során a forró felületekkel való érintkezés ideje 30 másodperc volt).

ne garantáltya.

Exploktatya és obsluzovanyani: Vyríb naležítej do zasobíh individúálnýho zaxistu, konstrukciya danogo vyríbo je neskladnoú, rívený jeho efektyvností vídnoú mímimálnýho nebezpečíu korístvueme moze vyznachiti osobísto. Korístvueme nesé osobístu vídpovědností za zabezpečení zaxisných funkcií vyríbo. Vyríb príznačenýj dlo nosícíu. Vyríb potříbnoj odgnytu na sebe. Jakýo vyríb místít zaxisťu, potříbno í zaxisťu. Vyríb je nutné místít elementy dlo zaväzuvani, potříbno í zaväzati. Neobídnýo zvernytu úvahu na te, štoo vyríb ne stískueme ruhív (regulaciou rozmír vyríbo za pomócuo dodatútej). Dlo znytiya vyríbo slíd spóchaty rozstebnyti poperédnyo zaxisťnú zaxisťu ta rozväzaty ís poperédnyo zaväzány elementy, (pri nyavnosti). Jakýo eksploktatya vyríbo peredbaché ísh zasobí zasobí individúálnýho zaxistu, slíd zvernytu úvahu ne te, štoo biva garantiya zabezpečení spílých zaxisných funkcií vídpovědnó za príznačeniami. Slíd zaxisťu, čo zabezpečeni vyímo matuyút peršyrdnyo príznačítie vyríbo dlo peredbachéných robóchných funkcií, íoho komplektnísta ta garantíio zaxisných funkcií vyríbo. Slíd prevetít, čo vyríb nesme poškodený, ísh mogli í maty negatívny vplyv na zaxisťu funkcií (napríklad, trščiny, díry, roztrviny švy, poškodení zaxisťu, saden). Jakýo vyínke maty negatívny vplyv, pered vykorístaním neobídnýo predstaviti tovar u pervínnymu pravílnymu výgládí (dlo čýojo potříbno zaväzaty za vyróbniom, ako íoho upovánočením predstavítnikom), pri nekomplektnísta, slíd zamíniti na íshný. Plídach vykonani robít neobídnýo zvernytu úvahu na zberecheni zaxisných funkcií. Vtrata zaxisných vlastností oznachíte znyošeníu produktu. Ne vykorístvuete poškodeníe chí znyošení vyríbo. Dodatkovíy ínvenár ta zamíníy častíny ne vódyút do komplekty.

Materiály, z lykh vykonano vyríb, ne povínní stanoviti nebezpečy dlo жыti ta ígíeníu korístvuacha. Odnak mýst rečovíny u materiály, z lykh vykonano vyríb, ta ज्या é skladovoú vyríbo moze býti alergénom, napríklad, bavovana, шkíra, metalové elementy, latex, bareníky í t.l. Názvachívyo vrazílyím osobám rekomendúete před vykorístaním poperédnyo protestuvati produkt abo zvernytu za konsultácií dlo líkára.

Rozmír: Vyríb povínníe býti vídpovědnóho rozmírú, jakýo neobídnýo pravílnímo vybrati, tomo pered počatím robít odgí slíd prímírati. Informáciya pro rozmír vyríbo rozmíščena bezpósednyo na vyríbo abo na etíketíe vseredíny vyríbo, abo na paketí. Informáciya pro rozmírnyí asortímment rozmíščena u stovcí z názvoú SIZES. Informáciya pro povínní rozmírnyí asortímment rozmíščena v tabuľkách, dostupných na stráncíu [rawpol.com](#).

Doglad ta dezínkciya: Rekomendáciya štoo zberíganíya ta dogladu zasobí na etíketíu vyríbo. Zagalam rekomendúete zasťosovuvati dostupný u prodachu čistíty zasobí ta zasobí po dogladu, príznačeníe same dlo toho materiály, z lykh vygotovleno daníy vyríb, a točím povínní býti neščídnílym dlo zdorov'ya korístvuacha. Vyríbo, ísh ne místít etíketíky z ínstrukciúo po dogladu, slíd čistíty za pomócuo vológoť, m'koy gáníríky, sušítíty u rozloždenímo výgládí.

Ne rekomendúete vykorístaníni íshých dodatkových metodí dezínkcií dlo dezínkfičných zasobí, oskylíky ča moze vplynutí na znyíneníya rívení zaxístu.

Píktogramy dlo obsluzovaniya, oščíneníe zaxisťu s posvětníem: ☒ - praní pri max. temp. 40°С, ☒ - zabóreníno vykorístovuvati vídбіlovač/хлор, ☒ - he vídбіmati, ☒ - Temp. pranyasuna 110°С, ☒ - Хімíчна забóреніа.

Zberíganíya: Produkty neobídnýo zberíganí pri vídpovědní températúry, v suchoú, dobre provítravomú místí. Zaxadó vysoka vológoť povítra, zaxadó vysoka abo nízkaya températura abo íntensívne osvětléníe možuyt negatívno vplynutí na ज्या. Vyróbniok ne nesé vídpovědností za ज्या́to produkt u výpadku íoho zberíganíya vsupérnyo rekomendáciám. Če moze zmeníť rívený zaxístu produkt.

Víd pakety: Rekomendúete skladovat (vključae transportovaniya) vyríbo v kartonnomu paketí abo v políetílenovom paketí. Zavantazhíaniya, prevéty ta rozvantazhíaniya povínní vídbuvatytsí v umovach zabezpečení zaxístu vídu zamovčuvaniya, zabrudneníya ta poškodeníeníya.

Trválosť eksploktatíy možna oščínniti na pdstáví znyošeníu produktu. U vz'yazku z rízníou íntensívnoú vykorístaníya í vplyvom faktorú navkólíshímogo sredovíščíya, takých як сонячне світло, dloú í t.l., nekomplekno vyznachiti konkretíny termín. Produkt zberígaé zaxisťu vlastností dlo momentu poškodeníeníya, яке nekomplekno usunúty bez znyíneníya rívení zaxístu. Nyavnísta mekhaníchných poškodeníe oznaché, čo produkt povínní býti plídánnyu remontu abo negáiyno vlyučeníy í eksploktatíy. Pri pravílnímoú zberíganíí termíní zberíganíeníya produktu moze stanoviti do 10 rokív víd dátí vygotovleníya (u výpadku odgátí, čo místít polyuretán do 6 rokív).

Dáta vygotovleníya: Bkazana na zbrírovní paketí abo na vyríbo z nomerom partíi, n. **290120191234**; roz'syasníeníya: tretíya tá čívertá číslya oznachuyt mısıcy vygotovleníya, nastúpníy čírtíy číslya oznachuyt rok vígotovleníya. Reshta číslya z víščíenavedením ídentíkuýtyo nomer partíi.

Dostup dlo Deklarácií vídpovědností ЄS možno otrímati na сайті [support.rawpol.com](#).

Jakýo ísh posібник stae zastarílym u rezul'tatíy íshých zakoník chí íshých faktorú, búdy laka, zavantazhe novu versíyo. Potóchní ínstrukciý dostupný na веб-сайті [rawpol.com](#) abo [support.rawpol.com](#). Цей посібник позначено версією vB.C11C.112, де B.C1C означає ідентифікатор групи продуктів, а 112 - наступний номер версії. Де ознаки поєднуються в керівництві не є тотожними маркуванням, розміщеним на виробі або на упакуванні, це означає, що у вас є інструкція по використанні для іншої партії або для інших товарів. Якщо керівництво застаріло або неправильно належить партії повинна абсолютною перевагою над поточними/адекватними інструкціями із застосування та ознайомитися з його змістом. **Не приступайте до роботи, не читуючи поточні/правильні вказівки для використання!** ДАНУ ІНСТРУКЦІЮ МОЖНА НЕОДРОБНОВО КОПІЮВАТИ, ЩО НАДАЄ КОЖНОМУ КОРИСТУВАЧЕВИ МОЖЛИВІСТЬ ОЗНАЙОМИТИСЯ З НЕЮ.

В случае каких-либо сомнений следует связаться со специалистом по вопросам безопасности и гигиены труда, производителем либо уполномоченным представителем производителя для их выяснения.

Пояснения символів: CODE – товарний код виробу, SIZES – розмірний асортимент, COLOURS – асортимент кольорів, PACKING – кількість виробів в найменшій за розмірами пактí/кількíсть в картонній коробі, STANDARDS – стандарти, ☒ – лінія продукції, ☒ – номер партії, ☒ – дата виготовлення, ☒ ☒ ☒ (reis) – ідентифікаційний код виробника, ☒ – просимо ознайомитися з інструкцією з експлуатації, ☒ – онлайн наванчання, ☒ – C – знак відповідності, ☒ – знак дотримання Митного Союзу, ☒ – український знак відповідності, ☒ – знак відповідності Великобританії

Дана інструкція є невід'ємною частиною упаковки, являючись водночас і маркуванням. Відповідно до Регламенту Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 ст.17, дозволяється не наносити на виріб всіх маркувальних знаків. Опис маркування в змісті інструкції є обов'язковим, також і в тому випадку, коли б виникли чинники, які спричинили неробочість позначень на виробі. Будь-які позначення, які не будуть пояснені в даній інструкції, не впливають безпосередньо або опосередковано на безпеку та здоров'я виробу. Виріб та його упаковку слід утилізувати згідно з діючими місцевими положеннями. Інформація, яка стосується складу виробу та його упаковки, доступна на [rawpol.com](#).

☒ POKYNY A INFORMACE PRO UŽÍVATELE

Cz **Výrobce:** RAW-POL STEFANSKI S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Polska.

Tento výrobek patří mezi prostředky osobní ochrany (OOP) určené v Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 v sřluhu pokyny této nařízení a Nařízení o OOP 2016/425 ve zmyslu zákona Spojeného království a ve znění pozdějších předpisů. Výrobek byl za